

Schaltungsunterlagen Circuit documentation















Bauvorhaben / Project :

Auftragsnummer / Order number: PROtec-RZ-24

Auftragsbestätigung / Confirmation :

Type: PROtec-RZ-24

<p>Firma / Company: SIMON PROtec Systems GmbH Medienstraße 8 D-94036 Passau Tel : +49(0)851/98870-0 Fax: +49(0)851/98870-70 http://www.simon-protec.com info@simon-protec.com</p>	<p>Gehäuseausführung BxHxT / Housing size WxHxT mm: 301x323x85 Anschlussleistung / Connection power VA: 102 Installationsort / Installation location: +H Teilebesonderheit / Specifics: Standard Anzahl der Seiten / Total sheet numbers: 6 Programm / Software:</p>																																								
<p>Bearbeiter / Originator: Gabriel Gnatz Erstellungsdatum / Date of issue: 24.02.2017 Änderungsdatum / Revision date: 27.11.2024</p>	<p>Legende / Legend:</p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td>RWA-Gruppe Smoke vent group</td> <td></td> <td>Stromversorgung Power supply</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lüftungsgruppe Vent group</td> <td></td> <td>Maximaler Laststrom (KB) Max. load current (SO)</td> </tr> </table> <p>Farbkennzeichnung n. IEC757 Colour coding IEC757:</p> <table border="0"> <tr> <td>Schwarz / Black</td> <td>BK</td> <td>Rosa / Pink</td> <td>PK</td> </tr> <tr> <td>Braun / Brown</td> <td>BN</td> <td>Gold / Golden</td> <td>GD</td> </tr> <tr> <td>Orange / Orange</td> <td>OG</td> <td>Türkis / Turquoise</td> <td>TQ</td> </tr> <tr> <td>Rot / Red</td> <td>RD</td> <td>Silber / Silver</td> <td>SR</td> </tr> <tr> <td>Gelb / Yellow</td> <td>YE</td> <td>Grau / Grey</td> <td>GY</td> </tr> <tr> <td>Grün / Green</td> <td>GN</td> <td>Violett / Purple</td> <td>VT</td> </tr> <tr> <td>Blau / Blue</td> <td>BU</td> <td>Grün-Gelb / Green-Yellow</td> <td>GNYE</td> </tr> <tr> <td>Weiß / White</td> <td>WH</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		RWA-Gruppe Smoke vent group		Stromversorgung Power supply		Lüftungsgruppe Vent group		Maximaler Laststrom (KB) Max. load current (SO)	Schwarz / Black	BK	Rosa / Pink	PK	Braun / Brown	BN	Gold / Golden	GD	Orange / Orange	OG	Türkis / Turquoise	TQ	Rot / Red	RD	Silber / Silver	SR	Gelb / Yellow	YE	Grau / Grey	GY	Grün / Green	GN	Violett / Purple	VT	Blau / Blue	BU	Grün-Gelb / Green-Yellow	GNYE	Weiß / White	WH		
	RWA-Gruppe Smoke vent group		Stromversorgung Power supply																																						
	Lüftungsgruppe Vent group		Maximaler Laststrom (KB) Max. load current (SO)																																						
Schwarz / Black	BK	Rosa / Pink	PK																																						
Braun / Brown	BN	Gold / Golden	GD																																						
Orange / Orange	OG	Türkis / Turquoise	TQ																																						
Rot / Red	RD	Silber / Silver	SR																																						
Gelb / Yellow	YE	Grau / Grey	GY																																						
Grün / Green	GN	Violett / Purple	VT																																						
Blau / Blue	BU	Grün-Gelb / Green-Yellow	GNYE																																						
Weiß / White	WH																																								
<p align="center">Dimensionierung der Kabel: Cable dimensioning:</p> <p>Motor-Kabelquerschnitt in mm²: $\frac{I \text{ (Gesamtstromaufnahme der Antriebe)} * L \text{ (Länge der Motorzuleitung)} * 2 \text{ (hin/zurück)}}{2,5V \text{ (zugelassener Spg.-abfall)} * 58 \text{ m}/(\Omega * \text{mm}^2) \text{ (Elektr. Leitfähigkeit Kupfer)}}$ Vereinfachte Formel: A = L(einfache Länge) * I : 73</p> <p>OPENER CABLES: WIRE CROSS-SECTION S (mm²): $\frac{\text{CURRENT (A) (Total current consumption)} * \text{CABLE-LENGTH (m)} * 2}{2,5V \text{ (approved voltage drop)} * 58\text{m}/(\Omega * \text{mm}^2) \text{ (electrical conductivity of copper)}}$ Simplified formula: A= CABLE-LENGTH (m) (single length) x CURRENT (A) : 73</p> <p>24VDC-Steuerkabel: YR 6 x 0.8mm² max. 80m, Isolationswiderstand >500 kOhm (bei 80m und mehr abgeschirmtes Kabel verwenden). CONTROL CABLES : YR 6 x 0.8mm², max. 80m, INSOLATING RESISTANCE >500 kOhm (FOR 80m AND MORE USE SHIELDED CABLES).</p> <p>230VAC-MOTOR- und STEUERKABEL: Die Installation hat gemaeß den jeweils gueltigen nationalen Installationsvorschriften und durch entsprechendes qualifiziertes Fachpersonal zu erfolgen ! 230VAC-OPENER- and CONTROL CABLES: Installation according to the respectively installations national regulations for electrical!</p> <p align="right">SIM-TITM2</p>																																									

Datum	07.08.2019
Bearb.	ggnatz
Gepr	
Urspr	
Änderung	Datum
	Name

PROtec-RZ-24

**Titel-/Deckblatt
Frontpage**



Anlage / Site	= ALLG
Ort / Place	+ EAA
Blatt / Sheet	1

Einspeisung
(Mains)
1x230VAC/50Hz



24VDC
Versorgung 1
(Power supply 1)
max. 5A)

+EAA/3

Datum	27.11.2024
Bearb.	ggnatz
Gepr	
Urspr	
Änderung	Datum
	Name

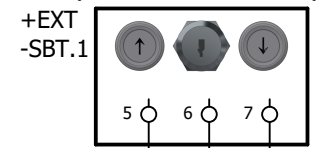
PROtec-RZ-24

Versorgung / Power supply

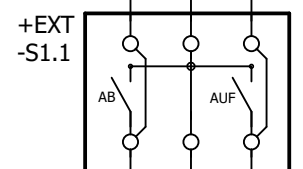
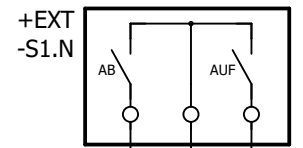


Anlage / Site	= ALLG
Ort / Place	+ H
Blatt / Sheet	1

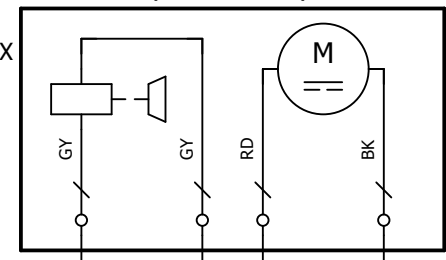
SBT - Servicebedientaster
(Service manual switch)



Service Taster / Switch

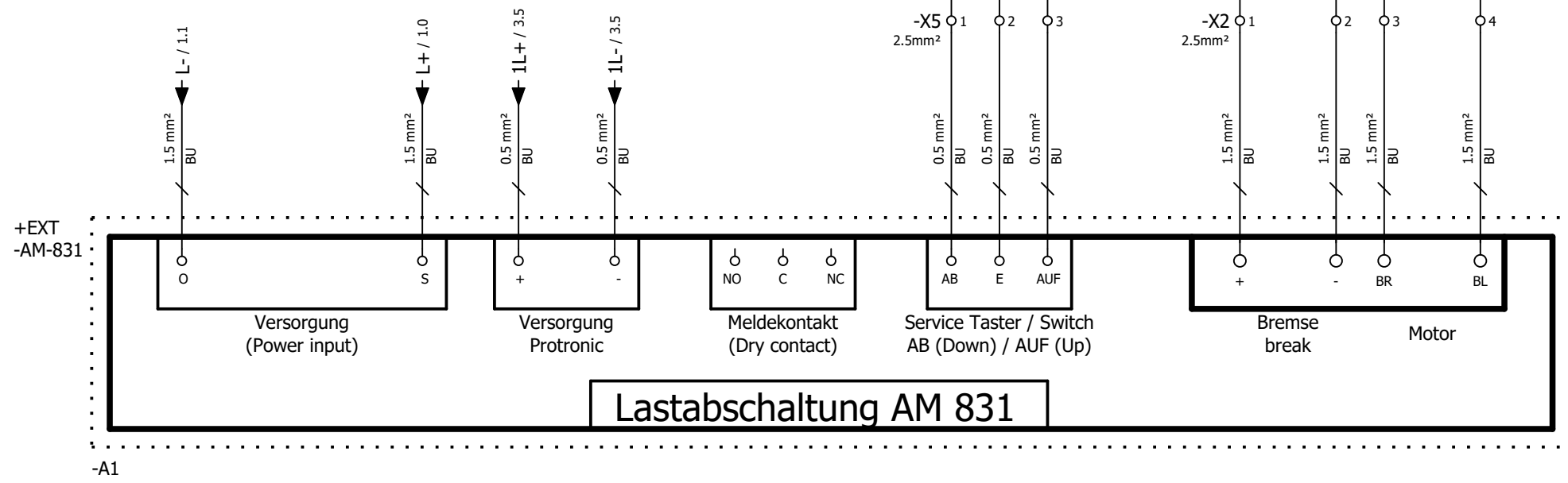


Rohrmotor
(tubular motor)



Bauseitig
(By customer)

Werkseitig
verdrahtet
(Wired by
factory)



Lastabschaltung AM 831

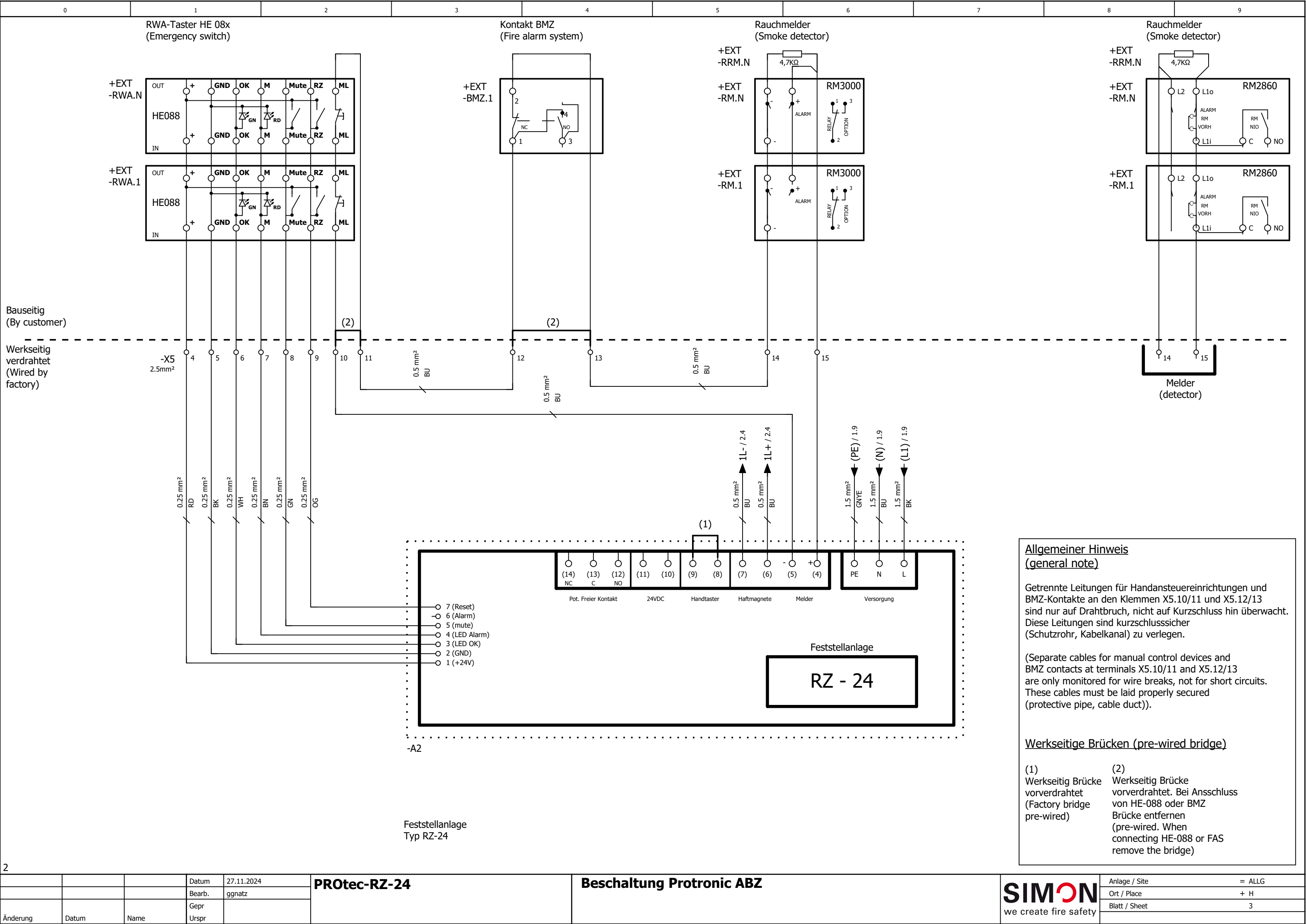
Datum	27.11.2024
Bearb.	ggnatz
Gepr	
Urspr	
Änderung	Datum
	Name

PROtec-RZ-24

Abschaltung AM831



Anlage / Site	= ALLG
Ort / Place	+ H
Blatt / Sheet	2



Allgemeiner Hinweis (general note)

Getrennte Leitungen für Handansteuereinrichtungen und BMZ-Kontakte an den Klemmen X5.10/11 und X5.12/13 sind nur auf Drahtbruch, nicht auf Kurzschluss hin überwacht. Diese Leitungen sind kurzschlussicher (Schutzrohr, Kabelkanal) zu verlegen.

(Separate cables for manual control devices and BMZ contacts at terminals X5.10/11 and X5.12/13 are only monitored for wire breaks, not for short circuits. These cables must be laid properly secured (protective pipe, cable duct)).

Werkseitig Brücken (pre-wired bridge)

(1) Werkseitig Brücke vorverdrahtet (Factory bridge pre-wired)

(2) Werkseitig Brücke vorverdrahtet. Bei Anschluss von HE-088 oder BMZ Brücke entfernen (pre-wired. When connecting HE-088 or FAS remove the bridge)